



修築寶山海塘全案卷二

太倉直隸州寶山縣知縣毛正坦稟敬稟者竊卑境沿海土石塘隄每遇夏秋颶風時作必須加意防護茲于本月十四日申刻陡起東北大風至晚更緊時值大汛潮勢乘風而起飛騰異漲高至一丈數尺波濤汹涌直漫塘隄致將迎險頂衝之江西胡巷口南岸及北岸馬頭朱家橋礮臺前小沙背陳華浜顧隆墩石洞江東朱家宅郭家宅長浜等處均已穿缺沿塘一帶潮水漫溢近塘民房及卑縣新建沿海營兵房屋間有坍塌停泊船隻互相擊損縣治東北門外

石塘亦遭搏激稍有坍塌幸十五日寅刻風勢漸轉西北潮水漸退天氣晴霽近塘漫越之水漸卽宣洩卑職週歷查勘將穿缺各段立即雇夫搶堵以禦汛潮至江西石礮臺牆身亦有坍塌江東礮臺圍護土圩係在塘外經此風潮全行坍塌除趕緊修築另詳外合將六月望汛異常風潮情形肅泐稟

聞伏祈

鑒覈

道光十五年六月十九日稟

蘇撫部院林爲札飭趕修事本年六月二十一日準蘇松鎮田函開六月十四日陡起東北颶風吳淞口東西兩岸石塘土塘礮臺兵房四圍皆無牆壁舊設石礮臺磚牆瞭房軍器房營房胡巷汛營房吳木烽營房小沙背營房深淘汛營房深淘墩營房均被坍塌請飭寶山縣迅將境內衝塌塘岸及礮臺兵房損壞之處刻日趕緊僱修務得在在堅固庶弁兵得以按段棲止瞭防實爲至要等因到本部院準此查風潮被塌各工昨據寶山縣稟報卽經批司飭令趕修在案今準前因合行札飭札到該司卽速飛飭寶山

修築寶山海塘全案 卷二
縣查明境內被坍礮臺及營兵各房作速逐一修築
堅固移營以資巡防戍守並將衝卸土塘趕緊先行
搶護一面遵照前批籌捐修建石塘毋稍延緩仍飭
將興竣日期修過處所開摺通報毋遲

道光十五年六月二十二日札

江蘇布政使司陳爲轉飭事奉

蘇撫部院林批寶山縣稟六月望汛風潮海塘衝缺
近塘民房及營兵各房坍塌縣城東北門外石塘亦
遭坍殘等情由奉批前據道稟風潮坍損各工卽經
批飭趕修在案惟查寶山縣土石塘工爲闔邑保障
近年連被風潮椿石損壞其額設編夫一項每被工
書舞弊侵漁凡遇報修之工不過于塘外挖取沙土
鋪填了事未嘗砌石添椿是以旋築旋坍有名無實
亟宜大加修整以衛民生現當經費支絀之時不能

請

修築寶山海塘全案 卷二
帑辦理上年據該縣紳衿陳鎮等具呈卽經批司轉飭
該縣循照義賑捐輸之例廣爲勸捐通力合作庶幾
衆擎易舉如果踴躍樂輸辦公妥速本部院必將急
公出力之捐戶紳董

奏懇

聖恩優加獎勵在案此次土塘穿缺固須先行填補以禦
渾潮但祇能撫護一時而不足以資永久據稟前情
仰蘇州布政司速飭該令將被損海塘除先行趕緊
填築搶堵外應卽遵照本部院上年批飭妥爲勸捐
修築以資捍衛先將捐辦情形據實稟覆如可速行

興辦卽取開工日期報查並將土塘不能抵禦處所
應行改築石塘之處逐段開摺呈候覈奪其被坍營
房礮臺等工亦卽分別趕修完整具報毋得稽遲並
候

督部堂批示等因奉此查前據該縣並稟到司當查
該縣海塘爲闔邑保障要工數年以來屢被衝損示
據修築堅固上年曾據衿耆赴

撫轅呈請修復石塘批司轉飭舉辦迄今數月未據
稟覆批州飭縣查明所坍塘工共有若干丈尺應如
何修築之處卽日據實稟覆一面將坍缺處所多備

椿石趕緊修築在案奉批前因合就轉飭札到該州
卽飭遵照均毋稍有草率稽遲致干未便

道光十五年六月二十四日札太倉州

江南提督段爲據稟咨請飭辦事據吳淞營參將孫
廷揚稟稱六月十四日傍晚陡起東北颶風潮不以
時驟先漲發至戌刻風威益烈浪勢愈汹將南北土
塘衝卸數處潮水直入塘內寶山縣治四門內均有
灌水迨至十五日卯刻風轉西北潮水稍退卑職親
歷沿塘查看近塘民房田疇俱皆積水卑營舊設石
礮臺一座東南兩面磚牆被風吹坍瞭房三間軍器
房二間營房十五間俱全行坍倒臺上臺下安設礮
位藥彈軍裝等項被風浪衝擊滾落塘根外灘駐防
弁兵鳧至高阜處所得以生全外委曹大奎右足受

傷其添防礮臺汛兵房三十五間該處有石塘遮護雖經漫水僅坍四周牆壁當據千總張兆鯤外委曹大奎開報坍失物件前來查安設大小礮十三尊鐵彈三千斤又頭二三號鐵子一千八百粒鉛彈五十斤鎗鉛子五十斤火藥三百斤號褂四十件戰箭六十枝外委鈐記委牌并各兵什伍等項卑職隨令該弁兵多雇民夫在於水灘四處打撈找護大小礮十二尊尙少發紅炮一尊其軍裝鉛鐵彈子鈐記等件連日潮漫未退急切難以打撈除飭該弁兵等守待水退再行找尋務獲另報並據沿塘汛弁車朝柱等

先後開報胡港汛營房八間吳木烽營房三間小沙背營房三間俱全行坍倒深淘汛營房八間深淘墩營房三間均稍有吹損又據內洋守備陸鳳翔添派巡探夷船千總顧永慶等開報內洋巡探及存港戰船俱被風潮摧壞上裝扛具并損傷舵扇物件甚有擰斷錨纜所幸各船身不致有礙卑職除現移明寶山縣迅將遭風坍倒礮臺營兵各房及沿塘坍殘各墩汛房趕速建修俾防兵有所棲止等情到本提督據此查是日風颶潮水驟漲委果屬實據稟前情相應咨請爲此合咨

貴部院請煩查照行司速飭該地文員分別修建以資捍衛仍祈
示覆施行

道光十五年六月二十四日咨

太倉直隸州寶山縣知縣毛正坦稟敬稟者竊照卑境於六月十四日陡遇異常風潮水勢飛騰漫溢沿海土石塘隄均遭衝塌業將大概情形先行通稟在案茲卑職連日逐一勘查治城北門外迤西小沙背衝塌土塘二百餘丈止存塘腳二三尺不等迤北顧隆墩陳華浜石洞等處均各衝缺自三四十丈至數百丈不等治城北門外衝塌石塘工尾二丈止存蓋底石二層衝塌塘石十三層間被風浪激碎迤東丈許自頂至底激有裂縫又東北城角衝塌石塘二丈丈數尺刷去塘石五六層不等又東門外

修築山塘
卷二
先農壇前并東南城角吳木烽等處中間石塘均有抽
失突出之處細察情形潮來直逼石塘根腳沙土刷
深蓋石底梅花椿透露潮水出納有聲若不大加修
理塘底抽深進水必有傾覆之虞又迤南礮臺前土
石塘相接處并談家浜潘家宅朱家橋均已衝缺石
礮臺亦遭衝坍裂陷其胡巷口南北岸并江東等處
坍塌潰決不少伏查卑縣僻在偏隅三面環海境轄
土塘一萬五千餘丈以障海潮治城北門外至石礮
臺北建有石塘一千三百丈內餞土塘以資擁護頂
對大洋之處迎險遭衝從前歷經請

帑修築外加椿石自靠塘一層至二三四五層不等卷
查嘉慶四年異常風潮加築椿石工程二千一百十
七丈嘉慶十年加築椿石二千五百六十三丈均奉
專摺

題奏給銀辦理例價不敷援照華亭塘工鄰邑分辦之
案稟奉

議以太屬一州四縣幫攤厥後遞年擇險加工或請
歲修開銷或歸冬估春修案內請

帑若工程不大由縣隨時捐廉辦理適年歲修無款經
費支絀春修亦未便頻年請辦每遇風汛刷損塘面

修築山塘埭全案 卷二
塘身隨時挑修土工權爲保護因無椿石易於刷損
致有此次遭衝坍塌之患上年地方士庶呈請加築
椿石係爲未雨綢繆之計當奉

撫院批飭勸捐遵經諭勸乃緣衿民散處其地勢較
高素無水患者卽隔膜相視不肯踴躍又皆藉口謂
例應請

帑之工捐修則從前所未有是以屢經發簿勸題竟無
一人相應至今未能集事詎猝遇風潮高至數丈將
迎險各段衝塌過甚耆老咸稱數十年未見較之嘉
慶四年十年被衝丈尺多至兩倍並查江西石礮臺

暨新建營房以及東門外

天后宮暨

海神廟頭門牆垣及

先農壇均遭衝坍委係異常風潮適蒙

巡道因公在口日擊情形旋于念一二三等日周歷
查勘明確諭令卑職將衝缺進水最險之處籌措銀
兩先築一圩暫禦潮水以安民心復因丈量坍塌工
段甚多挑土填修勢難存立亦萬不能與水爭衡必
得各於缺口處加築椿石以資抵禦而石塘以百餘
年穩固之工亦遭此次風潮坍塌數段急需砌築設

有傾圮所關匪細通計土塘石塘工程較大斷非敷衍所能了事竊思海塘一帶工程若非加用椿石或坍塌無多則所費不至動糜巨萬或該矜富尙肯休戚相關捐同義賑亦可由卑職倡首集腋成裘且國家經費有常何得遽行請

帑惟此次坍塌土石工段綿長既非擇險加工可比沿塘被風潮後居民危在旦夕秋汛瞬息尤非僅作未雨綢繆之計而寶邑紳耆紛紛援例請

帑現經

巡道傳問紳富當堂開導仍無一人樂輸是勸捐徒

勞罔益值此至危至緊至要之際不得不仰懇

鴻慈垂憐濱海塘工為百萬生靈保障攸關

恩賜循照例案飭委大員勘驗

題請動項給辦以奠民生再查衝缺各工塘外無甚灘土潮汐直逼塘根急需加築椿石趕緊堵禦刻不可緩而縣庫無款可挪惟有仰乞

恩施準於

藩庫先行籌借銀兩俾得及早購料修築一方黎庶共沐生成卑職身膺民社目睹情形實屬寢食難安用敢據實稟陳至沿海一帶被淹禾棉卑職現在察

看情形有無損傷另行稟辦其被坍民房及間有淹傷人口實在窮苦者亦經妥爲捐撫現在民情尙屬安貼堪慰慈懷合將卑縣風潮衝塌土石塘工急須加築樁石緣由並隨同

巡道覆加履勘開具段落長尺清摺恭呈

鑒覈

道光十五年六月二十三日稟

蘇松太道陽金城謹稟者竊職道於本月十九日起程親詣太倉崇明等州縣查勘被潮衝溢情形當經稟明在案職道隨于二十一日勘得太倉所轄之鎮洋縣屬劉河地方建設石壩一座坐西向東堵禦西來渾水壩底有四涵洞迎面數丈卽是海塘斜向東北前于十四日夜東風擊起海潮漫入素不通流之煙墩港內橫衝石壩將東靠清水之一面打壞致坍塌涵洞三個僅存一個與該州李牧所稟東北風及僅存涵洞四個情形稍有不符又勘得海塘汕刷第一二三段塘腳各長丈許農田圩岸亦多坍損均飭該

仙樂山志卷二
縣孔令趕緊修築顧姓等共坍草房四十餘間及淹斃顧秉元之童養孫媳一口業經安撫掩埋現在潮水已退木棉尙無妨害等情與該州原稟無異職道卽擬前往崇明履勘旋經李牧稟稱是日接到崇明姚令具稟該縣連日晴霽積水漸消秧苗甫經插齊木棉潮退無礙惟海圩間有衝破現經趕緊修培所有順坍草房廬舍及被淹被壓人口已督丁役分投往查並親履各鄉查勘業田勤加保護等語職道以事不厭詳另委太倉州州同于翼如先赴崇明确查具報復因憶及前在吳淞口目睹被衝海塘亟須搶

堵自從出示勸捐去後能否濟事未據稟覆心甚懸切卽日馳赴寶山督同該縣毛令履勘縣城北門外迤西小沙背衝塌土塘二百餘丈止存塘腳二三尺不等迤北顧隆墩陳華浜石洞等處均各衝缺自三四十丈至數百丈不等縣城北門外衝塌石塘工尾二丈止存蓋底石二層東北城角衝坍石塘二丈數尺又東門外

先農壇前并東南城角吳木烽等處中間塘石均有抽失突出之處尤可怕者潮來直逼石塘根腳灘土刷深蓋石底梅花樁透露潮水出納有聲石牆孤立危

如累卵又迤南礮臺前土石塘根接處並談家浜潘家宅朱家橋均已衝缺營房礮臺亦被衝坍裂陷其胡巷口南北岸并江東八房宅以南土塘或被衝損或全潰決統計江西江東衝缺土塘共四千八百零四丈五尺此職道數日內周歷勘明之實在情形也伏思鎮洋地面被衝海塘僅止二三段卽其石壩應行修復工亦無幾惟寶邑境內海塘缺損至四千八百餘丈之多誠恐颶風靡常秋汛瞬息不能不加用椿石保護隄防預弭將來之患而工段綿長動糜巨萬職道原欲以捐代

帑因而出示勸捐奈寶邑屢災屢賑民力已殫該耆民等有所藉口總以例應請

帑爲詞連日傳同紳富曉以大義誘其天衷竟無一樂從者職道揆時度勢再四熟籌勸捐旣屬徒勞豈遂旁觀袖手隨諭令該縣先築一圩暫禦目前汛患再行設法加築椿石現據該縣開具段落丈尺清單援引嘉慶四年並十年兩次加築椿石均經專摺題奏給銀分理其或例價不敷卽援照華亭塘工鄰邑分辦之例稟請

覈議幫攤有案查嘉慶年間工程皆不過二千餘丈

此次則四千餘丈工程多至兩倍似應比照遵行該縣稟出一誠實爲百萬生靈起見惟有仰懇俯如所請檄委大員勘驗
題請動項給領興工再查衝缺各塘外無甚灘土潮汐直逼塘根椿石堵築乃係刻不可緩之工縣庫委無款項可籌惟乞

憲恩準於藩庫先行籌借銀兩俾工次及早購料修築一方黎庶均感戴

鴻慈於無既至該縣江西江東間有民房倒塌淹斃人口均經督飭捐撫現在農田無礙民情尙屬安輯

藉慰厯懷所有委查崇明被水實在情形俟復到再行稟報外合將勘得鎮洋塘壩被衝及寶山縣衝塌土石塘工急須請銀加築椿石緣由先行具稟伏祈
鈞鑒

道光十五年六月二十五日具稟

蘇撫部院林爲札知事據寶山縣稟風潮衝損土石塘工請給銀興修等情到本部院據此當查沿海各縣建設土石塘工係爲闔邑田廬保障地方紳庶最爲切已要務遇有坍塌亟應協力籌修現當經費萬分支絀之時且在停辦工程期內斷難請帑辦理卽如浙江修築海塘實爲險要鉅工甚於江省奚啻數倍亦必疊經

欽差勘定奏奉

諭旨方準動項若據該縣所稟率行奏請則凡有海塘各屬皆將紛紛効尤

國家經費有常何以爲繼上年據該邑紳衿等具呈本部院卽經批司轉飭循照義賑捐輸之例廣爲勸捐通力合作以冀衆擎易舉如果踴躍樂輸辦工妥速必將捐戶紳董奏懇

聖恩優加獎勵在案查該邑士民最稱急公好義上年捐貲辦賑數至十餘萬兩之多深堪嘉尙地方官平日辦事果能悉協輿情遇有此等緊要事件闔邑紳衿斷無不合力同心以爲捍護梓桑之計何以前畧令捐賑一事勸至十餘萬兩辦理克臻妥協該令竟不能倡率以致半載有餘並無捐輸之戶且明知度支

未裕姑以請

帑一言具稟塞責欲思市惠於下諉過於上是何居心除批司嚴飭遵照外合行札知札到該道卽速遵照嚴飭該令將險要穿缺土塘先行捐資填補修築完整以禦伏秋大汛一面飭令實力妥爲勸捐將土塘應行改築石塘之處另開清摺呈送由司覈議詳奪先飭將捐輸數目開報一面督令開工儻辦儻該令仍以不能勸捐爲詞卽自行稟請撤任另委賢員接辦毋任延誤此札

道光十五年六月二十八日札蘇松太道

加知府銜太倉直隸州知州李正鼎謹稟竊卑職於
六月二十五日將親赴寶邑查勘風潮衝損海塘緣
由稟報

撫院在案二十六日抵寶後詢據沿塘居民僉稱正
值大汛十四日又遇狂風潮勢乘風而起波濤汹涌
直漫塘隄以致塘土衝缺爲數十年未有之事等語
連日督同毛令逐一勘丈江西各段土塘穿缺一千
七十六丈殘損二千一百八十一丈五尺江東各段
土塘穿缺一千一百五丈殘損四百四十二丈共計
穿缺殘損土塘四千八百四丈五尺其石塘衝損四

丈又裂縫二丈已蒙八百四丈正凡其百畝商賈四
巡道諭令該縣先築一圩暫資抵禦合將補還土塘
及應添椿石單壩約略估計繪具圖摺呈
電伏查該縣乾隆五十九年及嘉慶四年十年歷屆
風潮衝損塘工椿石均係照例請
帑修築其民修土塘亦係借
帑修理按田攤征還款今值經費支絀各工停辦之時
原不應遽爾請

帑惟上年該縣矜耆顧淵陳鎮等先後上赴
撫轅呈請加築椿石奉批飭勸捐之後經毛令屢次
勸捐無如地方紳庶皆以椿石向係請

帑之工兼以連年捐賑力不能支爲詞昨蒙

巡道督同卑職先後再三開導仍復藉詞推諉伏思
海塘爲保衛合縣田廬民命之要工關係甚大必須
先將土塘及殘損之處趕緊興築一面採購椿石運
工修砌秋汛在邇實難遲緩仰祈

兩院俯賜遴委大員詣勘擷節覈實估計應否將椿
石土塘各工一併借

帑修理按田攤征還款之處並請

鈞示飭遵俾得及早集夫購料堵築以免遲悞至該

傳錄寶山海塘全案 卷一
縣沿海水勢業經消退查勘禾稻均屬長發青葱惟木棉因潮水淹浸間有損傷據耆人等呈請詳辦蠲緩卑職當以節候尙不過遲諭令補種雜糧並飭毛令於秋成後察看情形如果收成實有歉薄臨時再酌量詳辦其坍損營兵房礮臺等處已飭毛令分別詳修民間坍損草房及淹斃人口無力者已飭毛令捐資安撫合並稟明謹肅具稟伏惟

鈞鑒

道光十五年閏六月初一日具稟

宮保總督部堂陶爲飭遵事本年閏六月初五日準蘇撫部院林咨附片具

奏松太沿海一帶華亭寶山土石塘工及各處營兵房屋礮臺戰船軍械民房被潮衝損暨各屬高田缺雨情形現在設法勸捐修理塘工一案抄片咨會一體轉飭遵辦等因並據松太道稟復勘鎮洋塘壩被衝及寶山縣衝塌土石塘工情形請銀修築樁石等情到本部堂準此此案沿海猝被風潮情形前經本部堂附片具

奏當經抄片札行該司遵辦在案查衝損營兵房屋礮

臺戰船軍械等件爲控禦海疆要需自應趕緊確查分別照例詳辦其坍塌海塘土石各工攸關民生保障亦應卽爲修築完整以衛地方此項工程從前原有請

帑興修之案惟現值各項工程均奉

大部奏明暫停在

國家經費有常不得不酌量停止而此項工程又刻不可緩計惟有循照

撫部院咨議勸捐辦理最爲妥協查寶山縣紳民頻年屢賑屢捐最稱好義此時塘工緊要利害所關尤

非一時一事可比自必同深饑溺集腋成裘共保鄉閭永稱仁里應作何捐措辦理之處亟應早爲籌畫合亟札飭札到該司立卽馳往該處確切履勘體察情形妥速勸捐籌議詳辦毋違

道光十五年閏六月初八日札

加府銜太倉直隸州知州李正鼎寶山縣知縣毛正
坦謹稟竊照本年六月十四日夜陡遇異常風潮漫
溢海塘卑寶邑江東江西迎險各段土石塘工遭衝
殘缺應行修整並加築椿石工程以資抵禦當經卑
職正坦援案具稟仰蒙
撫院批飭妥爲勸捐興辦卑職正鼎倡捐銀三千兩
卑職正坦倡捐銀六千兩並蒙
藩司臨寶親勘情形倡捐銀三千兩
巡道倡捐銀三千兩督同卑職等暨
札委候補知縣龔潤森廣爲曉諭勤懇勸捐連日敦

請紳董至縣署面勸並會督署縣丞孫炤文主簿胡
廷宜典史何士烈親赴鄉鎮諄切妥勸各紳庶仰體
憲德均尙勉力捐輸業將捐數按日稟報在案今截
至十七日止統計城鄉村鎮紳庶共捐錢十萬四千
零九十六千一百三十六文除現飭令紳董將各戶
書捐錢數趕緊收齊另將收繳數目隨時具稟聽候
鈞示辦理外合將城鎮各紳庶一律捐定數目開摺
稟呈再各紳士現捐之數均照捐賑以千作兩卑職
亦係照捐合並聲明

道光十五年閏六月十八日稟

寶山縣知縣毛正坦謹稟竊卑縣奉勸捐辦海塘工
費截至十七日止共捐錢十萬四千零九十六千一
百三十六文業經開摺稟報在案茲卑職於十八十
九日續又勸捐錢四千千零九千六百八十五文連
前共捐錢十萬八千一百五十八百二十一文開摺
稟呈伏祈

鈞鑒

道光十五年閏六月二十一日具稟

光緒十五年閏六月二十一日具稟

謹啟

稟呈 泚派

前共計錢十萬八千一百五十八百二十一

此日計文滿計錢四千零六十八百八十八

百二十六文業際開計稟銀五萬零九百六十八

費計至十子日計共計錢十萬四千零六十八

寶山縣知縣毛正坦詳為抄片咨行

寶山縣知縣毛正坦詳為抄片咨行

初二日奉本州札開奉

藩司札奉

宮保總督部堂陶憲札內開照得松太道赴吳淞海

口籌畫防堵夷船事宜忽風潮陡發潮勢飛騰高起

數丈海塘為之漫溢塘工已衝壞大半並據吳淞營

參將崇明縣稟報情形現飭查勘緣由本部堂於道

光十五年六月二十二日附片具

奏除俟奉到

硃批另行恭錄咨行外合行抄片札飭札司即移行遵照

將批一面轉飭各該縣將衝壞海塘坍塌礮臺民房並損
失軍械等件逐細查勘及田畝是否被淹戰船民船
損壞若干人口有無損傷逐一查明趕緊設法疏消
應否撫卹刻日詳辦并將沿海之華亭南匯川沙金
山鎮洋海門等處風潮如何情形及巡洋舟師能否
不致損傷飛飭查明稟覆覈辦又奉
宮保總督部堂陶批蘇松太道稟親詣吳淞口籌辦
堵禦夷船並陡被風潮情由奉批據稟已悉現經本
部堂附片具

奏另行抄片行知矣仰蘇州布政司查照片奏分別移

行遵辦仍候

撫部院批示繳又奉

宮保總督部堂陶批崇明縣稟六月十四五等日遇
風情形履查木棉尙無妨礙情由奉批據稟已悉仰
蘇州布政司查照松太道稟批示遵行仍候

撫部院批示繳又奉

宮保總督部堂陶批吳淞營稟汛境沿塘礮臺營兵
各房遭風潮漫情由奉批據稟另單均悉仰蘇州布
政司查照松太道稟批示遵行仍候

撫部院
提督批示各等因到司合就抄粘轉飭札州立即

飛飭寶山縣遵照將衝坍礮臺民房逐細查勘明確估需修費若干並查明田畝是否被淹民船損壞若干人口有無損傷現在水勢是否已經消退應否撫卹限文到卽日先行逐一稟覆一面分案詳辦並移吳淞營查明損失軍械等件及戰船有無損壞若干逐細查勘詳辦均毋遲延等因到縣奉此遵查卑縣兼轄江西江東兩岸石礮臺前於嘉慶七年防禦洋匪案內奉

院勘明因東礮臺離灘較遠與西礮臺不能聲勢聯絡移置塘外漲灘其西礮臺因添設礮位原建狹小

不能安置勘擬展拓寬闊一併估計銀兩造冊詳奉前院撥銀建造議于蘇松太三屬分攤還款迄今二十年之久未經詳請動項興修遇有些微損傷由縣隨時粘補又江西江東兩岸礮臺營兵房於道光十二年奉

撫院飭令建造十分之四當卽請領銀兩西礮臺先建營房十八間官廳兵房五間東礮臺先建營房六間兵房十四間於十二年十一月二十二日完竣報奉

前巡道吳暨委員知府善驗明如式修竣至江西江

東沿海各汛營房并兩礮臺尙有未建營兵房久逾固限業經詳奉咨準

大部給銀興修經卑職請領銀兩購料興建緣各汛營兵房逾限坍塌料物無存均係全用新料重建於上年十二月初六日開工今春聞夷船在閩浙洋遊奕卑職督令夫匠上緊趕造將兩岸礮臺營兵房并險隘之殷行汛胡巷汛胡木烽小沙背深淘汛深陶墩顧隆墩張家浜廟港黃家灣等汛先行建造完竣以資弁兵戍守其餘各汛營房次第趕造詎今六月十四日陡遇異常風潮海水飛騰漫溢頓高數丈江

西石礮臺衝塌牆垣數丈白女牆至石牆全行坍塌倒餘俱裂縫臺上營房五間臺下營房十五間東礮臺臺上營房一間臺下營房二間兵房五間胡巷汛營房八間吳木烽汛營房三間小沙背營房三間顧隆墩營房三間廟港汛營房三間以上各汛營兵房全行坍塌深淘汛營房八間深淘墩營房三間西礮臺兵房三十五間東礮臺兵房三十間張家浜汛營房三間黃家灣汛兵房二十三間週圍牆壁坍塌業經稟報風潮稟內聲明在案茲奉

藩司暨

巡道并本州臨寶查勘海塘順道勘明屬實卑職伏查江西石礮臺久逾固限道光十二年兩岸礮臺建造營兵房四十三間并新建沿海各汛營房均在貼靠塘岸陡遇異常風潮其全行衝坍者木料隨潮漂失磚瓦粉碎無存需費甚鉅卑職除現逐細勘估造冊另詳外合先具文詳明伏祈

鑒覈

道光十五年閏六月二十一日具詳

江蘇布政使司陳鑾蘇松太道陽金城為詳明

憲鑒事竊照本年六月十四日風潮衝損寶山華亭等縣海塘奉

院札司會同職道督同該州縣按段逐一履勘等因本司遵於閏六月初五日自省起程赴寶會同職道督同該州縣逐一勘丈寶山縣境江西各段土塘穿缺一千七十六丈殘損二千一百八十一丈五尺勘擬加築椿石二千八百四十丈江東各段土塘穿缺一千一百五丈殘損四百四十二丈勘擬加築椿石三百九十丈共計穿缺殘損土塘四千八百四丈五

尺共應加築椿石工程三千二百三十丈其石塘衝損四丈又裂縫二丈現已飭令該縣先築一圩暫資抵禦其餘各工現經本司道倡率捐廉勸諭紳庶士民捐資集辦勘畢後隨即馳詣華邑一帶海塘逐一按段查勘自戚家墩起至胡家港止內係石塘外係玲瓏壩唇齒相依工首僅用土築並非石塘被潮衝損一百二十餘丈玲瓏壩通工打去十之八九問係前數年來陸續坍塌並非盡因十四日風潮所衝此外烏字號起裳字號止共計五百餘丈間有衝去土皮露出石工之處查與寶山情形迥不相同寶山隄多潰決以致田廬被淹華亭二千九百餘丈石工照舊無甚損裂未至穿透漫淹其露出石工亦屬無多不致萬分危險至玲瓏壩石椿基址猶存潮起潮落遠在基址以外此又與寶山江東爲海潮逼近頂衝不能不改道修築之形勢迥異當經會勘明確皆以爲壩可復而不可棄現亦飭令該府縣趕緊籌議修築除俟覆到會覈議詳外合將勘明寶山華亭二縣風損海塘現飭辦理大概情形先行會詳伏候
督院鑒覈至兩處工程業經分飭委員會同該府州縣等分別逐段勘估並飭悉心妥議章程另行詳請

覈示遵辦呈乞

照詳施行

道光十五年閏六月二十五日具詳

江蘇布政使司陳鑾爲據稟詳明事竊據太倉州李
牧稟稱寶山縣風潮衝損海塘前蒙按臨查勘督同
勸捐辦理卑職遵卽會同委員龔令並毛令該縣縣
丞主簿典史各員設法分頭勸諭城鎮各紳庶均屬
踴躍書捐截至十七日止共捐錢十萬四千九十六
千一百三十六文業經卑職同毛令開摺通稟聲明
現飭紳董收齊捐項聽候辦理在案茲奉札委候補
知縣龔潤森前赴寶山會同卑職等將衝坍土石各
工確切勘估造具冊結妥議章程呈送覈辦先將險
要各工趕緊修築等因伏查寶邑衝損塘工共計四

千八百餘丈工段綿長且又隔江何處迎險頂衝應加靠塘單壩何處單壩不足抵禦再加坦坡及應築雙椿夾石挑水壩之處固須確切勘明覈實估計而土塘乃椿石之後靠必須薄坯套礮夯築堅實方臻鞏固且釘椿砌石照料稍疎偷鋸椿頭虛砌碎石在在皆弊若非結實可靠之員逐段稽查恐不免有草率偷減此係卑州所屬要工不敢不熟思預防卑職自當會同龔令確切勘估督令趕修惟卑州既有四縣勘轉案件將來土塘興築並釘砌椿石之時又值催辦下忙誠恐不能常川駐工梭織督率茲查鎮洋

縣孔昭顯曾隨父任河工幫辦土石各工多年於估計辦理情形甚爲熟悉且精細勤能辦事實心可否仰懇俯念工程緊要添委該令會同勘估並請飭令于興工後與卑職輪流來往駐工督辦在寶邑塘工既可稽查周密而卑職於地方公事亦不致有顧此失彼之虞其七浦司巡檢田豐年甘草司巡檢曾浩歷辦劉河七浦均係結實可靠並請添委該二員與前蒙飭委之孫炤文胡廷宜並典史何士烈等分段查催以專責成是否可行仰乞鑒覈示遵等情到司據此除分札各該員遵照外相應具文詳明伏候

兩院鑒覈 以各屬員應辦水利事宜 照詳施行 實為妥否 仰祈 照詳施行

道光十五年閏六月二十五日具詳

照詳施行 實為妥否 仰祈 照詳施行

照詳施行 實為妥否 仰祈 照詳施行

照詳施行 實為妥否 仰祈 照詳施行

兩淮鹽運使司俞為移解事道光十五年閏六月十

六日奉

督鹽憲陶札開照得寶山海塘現被風潮損壞經本部堂會同

撫部院率屬倡捐補修係屬地方緊要事件合行札

知札到該司即便查照於本部堂巡緝賞費內提銀

一千兩解交江蘇藩司衙門修辦仍報明查考毋遲

等因奉此除於巡緝賞費項下動支庫平銀一千兩

僉差候補知事梁天培於閏六月二十八日起程解

赴

貴庫交收並報明

督鹽憲外合亟移解爲此合咨

貴司請煩查照兌收印掣回照備案施行

道光十五年閏六月二十九日移

太倉直隸州寶山縣知縣毛正坦謹稟竊卑境土石

塘工每年伏秋大汛尤應加謹巡防本年六月十四

日風潮漫溢穿缺各段海塘當經卑職遣屬募夫搶

築小圩暫禦汛潮並將閏六月朔望汛安瀾情形均

經通稟在案茲七月初二日卯刻起陡發東北颶風

兼有微雨至初三日子刻忽轉東南風勢愈甚大雨

如注風雨交作連宵達旦正值秋汛潮汐旺漲之時

潮勢挾風而來飛騰漫溢圩隄塘面迎險各段所築

小圩全行穿缺次險工段坍殘寬闊幸初三日午後

風勢旋轉西南雨亦漸止潮平浪息正值本州暨委

員候補縣龔令駐寶估工當卽週歷查勘將漫溢穿
缺各段仍卽雇夫搶築小圩以禦汎潮沿塘被淹處
所設法疏消至禾棉有無受傷妨礙容再確切勘明
另稟外伏祈 聖鑒 謹 奏 具 奏 奉 旨 該 部 知道 欽 此

道光十五年七月初四日具稟

加知府銜太倉州知州李正鼎候補知縣龔潤森鎮
洋縣知縣孔昭顯寶山縣知縣毛正坦詳爲會估寶
山土石塘工酌擬章程分別造冊詳請覈辦事切查
寶山江西江東土石塘工本年六月十四日陡遇風
潮多有衝坍倒塌當經卑職正鼎正坦稟奉
撫院奏明勸諭各紳富捐輸辦理並蒙
藩臺會同
巡道臨寶督同卑職正鼎潤森正坦等勸諭紳富查
勘工段所有捐輸錢文共十萬八千零業經通稟在
案嗣奉

案嗣奉

藩司飭委卑職潤森馳赴寶山會同卑職正鼎正坦將衝坍土石各工確切勘估開明段落字號造冊詳辦等因卑職潤森當卽馳抵寶山會同卑職正鼎正坦先將千字文選擇語句按照通塘編列字號每三十丈爲一字製就木牌自北而南按字插立共編四百八十字隨卽會同周歷履勘續奉

藩司札委卑職昭顯赴寶會估卑職等相度形勢有老塘已經衝殘過半而外灘尙寬者並石塘後土刷損處所擬估加高幫寬其坍穿各段如江西之北王廟迤南及石洞牛頭涇顧隆墩陳華浜小沙背西礮

臺談家浜一帶胡巷口南岸之衣周塘江東之八房宅唐家宅長浜周家宅等處老塘形勢挺出逼近海濱塘腳間坍入海斷難于原處修復必須繞越另築新塘以避衝擊應用椿石擬於加幫土石各塘外腳一律釘椿拋石其繞越另築新塘離海漸遠灘勢較高估擬只拋碎石坦坡不必加椿以資擁護而歸節省至石塘北頭形勢亦係挺出土塘僅與石後靠土接連而石工懸露在外以致風潮怒發石無附麗衝坍至十有三層計長一丈一尺現擬改爲斜砌向內形如雁翅計長二丈並與石塘尾土石交接處均加

土裏護外加玲瓏壩三層俾臻鞏固其餘石塘尙有
殘缺脫卸十八處應一併補砌合計江西江東共估
土二十五萬六千四百二十一方八分六釐一毫六
絲五微石塘計用條石除現存舊石未經坍塌入海
形質完整者檢擇砌用外估須添用青條石單長一
百九十一丈八尺二寸共用椿木三萬零一百三十
二根碎石一萬一千三百一十二方零六釐實係摶
節估計並無浮多再石洞繞越新塘處所有橫通潮
港一道向由稍南之石洞納潮進港今既估築新塘
而潮港未便填塞擬于港口估建石閘一座俾塘內

農田仍資灌溉所有應須工料另行估計外合將現
估土石各方及椿木碎石應用灰漿鐵錠造具清冊
繪圖貼說並會議章程編列字號清摺具文詳請
兩院鑒覈批示祇遵

道光十五年七月十四日具詳

宣統十五年十一月十四日具稿

兩院鑒覽謹此示照謹

餘圖湖如前會辦首領蘇州府知府具支請備
計土口各官文補本領百款用及樂樂樂其請備
費田以資籌辦新河育熟農工林民計計情代合派康

江蘇布政使司陳為轉飭事奉

蘇撫部院林批太倉州會同候補縣龔潤森寶山縣

會稟催繳捐輸海塘工費秋收後踴躍旺繳等情由

奉批據稟海塘捐項甫繳洋銀一萬五千七百餘元

察看民情須俟花稻登場方能旺繳固屬實在情形

但目下塘工是否即能興辦抑須俟捐項繳到若干

始可動工該州等何無一言稟及若秋間不即興辦

而秋汛為日正長是否可保無虞應責令該州縣切

實稟覆未便聽其含糊塘塞至鎮洋孔令與候補龔

令承委估計到工已久何尚不能將工段銀數估定

稟聞惕日玩時豈實心辦公之道且龔令有應會算
之金壇交代借題躲避其意何居昨據蘇松太道稟
報赴寶查勘工程仰蘇州布政司卽移該道認真督
估務於日內卽將大概覈明並將何時可以興辦之
處籌議會詳察奪一面由司先催龔令回省清算金
壇交代該令堪委辦工與否俟交案算定再行察看
可也此繳等因到司奉此並據該州具稟前來合就
轉飭札到該州縣卽遵照
院批事理隨同

蘇松太道認真估辦務於日內卽將大概覈明並將
何時可以興辦之處由該州縣籌議詳司以憑會詳
察奪並飭龔令回省清算金壇交代均毋遲延
道光十五年七月十七日札

習等因緣各段董今已回家職等因思碓夫一事若令各董雇募切慮互相推諉必致臨時掣肘且各段董散處四鄉亦難遍爲傳諭再四思維似難舉行不得不據實稟明可否另籌雇募以臻妥善等情具稟前來卑職等伏思修築土工以夯碓爲第一切要之務而江以南地方本無隄防工程卽寶山雖有土塘每年編夫加幫亦只知用木棒拍打並不知行使石碓據稟自係實情不得不另籌雇募查河工碓夫甚多而清河桃源二縣爲聚集之所可否詳請撫院飭令清河雇碓五十架桃源五十架如有錐碓

尤爲得力其碓價跟土合算每方擬給制錢四十文茲先付底錢每架二十千文俟到工後卽於方價內按日陸續帶扣計共碓一百架合須底錢二千千文應請遴委妥幹之員解錢前赴清桃二縣會同地方官迅爲雇覓按架給發並請

飭令清桃二縣造具各碓夫花名清冊籤差數名隨同委員護送各碓夫攜帶石碓至瓜州換船由焦山順江而下徑至寶山工次務限於八月二十五日全行到工惟查寶山至清桃幾及千里若由各碓夫自行雇船未免多費且恐耽延尤慮藉口增索方價似

應由清河封雇船隻送至瓜州再由江都封雇徑送
寶山其船價即由委員帶錢給發至工竣後仍由官
為雇船送回清桃是否有當伏乞 八月二十五日全

鈞裁 員 奏 各 州 夫 隸 帶 至 瓜 州 封 雇 由 滄 山
道光十五年七月二十日具稟 各 州 隸 帶 至 瓜 州 封 雇 由 滄 山

官 派 員 帶 錢 給 發 至 工 竣 後 仍 由 官

謝 書 敬 奏 是 禱 之 旨 仰 祈 聖 訓 二 禮 會 同 凱 八
劉 日 初 辦 帶 味 其 船 一 百 餘 隻 每 隻 一 千 下 文
江 水 甘 風 遊 舟 乘 二 十 千 文 外 該 工 員 帶 錢 給 發 內
上 海 轉 其 船 隻 則 土 合 費 其 船 隻 歸 還 四 十 文

江蘇布政使司陳鑾蘇松太道陽金城為會覈詳請
具

奏事竊照本年六月十四日風潮衝損寶山縣境土石
塘工先經本司道督同該州縣親詣履勘衝損情形
具詳

鈞鑒並蒙
兩院暨本司道倡率捐廉勸諭紳庶士民捐資集辦
已蒙將勸捐與辦緣由附片

奏明欽奉

硃批所辦妥等因欽此欽遵移行遵照並委員前詣督辦

飭將衝損各工趕緊勘估籌議章程詳司會覈詳辦去後茲據太倉州李牧督同委員候補縣龔潤森鎮洋縣孔令寶山縣毛令赴工將衝坍土石各工逐一勘估相度形勢有老塘已經衝殘過半而外灘尚寬者並石塘後土刷損處所擬估加高幫寬其坍穿各段如江西之北王廟迤南及石洞牛頭涇顧隆墩陳華浜小沙背西礮臺談家浜一帶胡巷口南岸之衣周塘江東之八房宅唐家宅長浜周家宅等處老塘形勢挺出逼近海濱塘腳間坍入海斷難於原處修復必須繞越另築新塘以避衝擊應用椿石擬於加

幫土石各塘外腳一律釘椿拋石其繞越另築新塘離海漸遠灘勢較高估擬只拋碎石坦坡不必加椿以資擁護而歸節省至石塘北頭形勢亦係挺出土塘僅與石後靠土接連而石工懸露在外以致風潮怒發石無附麗衝坍至十有三層計長一丈九尺現擬改爲斜砌向內形如雁翅計長二丈並與石塘尾土石交接處均加土裏護外加玲瓏壩三層俾臻鞏固其餘石塘尚有殘缺脫卸十八處應一併補砌合計江西江東共估土二十五萬六千四百餘方石塘估用條石除現存舊石未經坍掣入海形質完整者

檢擇砌用外估須添用青條石單長一百九十餘丈
估用椿木三萬一百餘根碎石一萬一千三百餘方
實係撙節估計並無浮多再石洞繞越新塘處所有
橫通潮港一道向由稍南之石洞納潮進港今既估
築新塘而潮港未便填塞擬於港口估砌涵洞一二
處俾塘內農田仍資灌溉所有應須工料另行估計
外合將現估土石各方及椿木碎石應用灰漿鐵錠
造具此次工程係屬捐辦之工請免造冊報銷等情
前來本司道等會查得此次寶山縣境風潮衝損沿
海土石塘工工程浩大需費甚鉅而海塘全藉椿木

石料爲最要木性必須堅老石質尤宜細結俾工程
得以鞏固現在各紳庶書捐錢文已據稟報十萬八
千千有奇所需椿木石料等項急應趕緊購買齊全
擇期開工現經本司道督飭該州縣先就書捐已繳
錢文委員分報購買趕緊運工一俟捐項收有成數
即可開工儼辦此外夯礮土方夫價估砌涵洞工料
一切需費正繁仍飭該州縣廣爲勸捐以期無誤工
需至所議章程十六條業經本司道逐加覆覈總期
事事覈實毋稍浮冒而工程尤須鞏固斷不任蹈襲
塘工陋習應請俯如所議辦理除飭將應需土方木

石料物各數覆加確覈估計造具實需銀數清冊俟送到另詳一面嚴飭該州縣將書捐未繳錢文趕緊催繳以濟要工外合將該州縣勘估寶山縣風損海塘大概情形抄錄章程先行會詳伏候

督院會覈具

奏伏乞

照詳施行

道光十五年七月二十一日具詳

太倉直隸州寶山縣知縣毛正坦謹稟竊卑縣兼轄江東江西兩岸石礮臺前於嘉慶七年防禦洋匪案內奉

院勘明東礮臺離海較遠與西礮臺不能聲勢聯絡移置塘外漲灘其西礮臺因添設礮位原建狹小不能安置勘擬展拓寬闊估計銀兩造冊詳奉

前院撥銀建造議於蘇松太三屬分攤迄今二十年之久未經請項辦理遇有些微損傷由縣隨時粘補茲本年六月十四日陡遇異常風潮水勢飛騰漫溢兩礮臺牆垣東南面自頂至石腳全行坍塌其餘未

坍之牆均欹斜拆裂并新建沿海各汛營兵房坍塌料物無存業經詳報在案茲經卑職隨同本州暨委員龔令勘估兩礮臺前土塘形勢挺出迎溜頂衝實爲危險老塘難以修復應繞越另築新塘以擋水勢而礮臺抄在新塘之外亦應移建當卽相度形勢將西礮臺移北數丈建於石塘上緊對口門四面空闊足資瞭望與東礮臺聲勢聯絡防禦更爲周密且移建於石塘之上較之土塘更屬鞏固卑職除現會同委員嘉邑張令確勘繪圖造冊另詳外先肅稟明道光十五年七月二十六日稟

太倉州知州李正鼎敬稟者據寶邑監生朱晉昇等上赴

巡道衙門稟請將小沙背等處塘工循舊修築多加椿石毋庸另築新塘等情奉批查閱抄粘寶邑城之西北小沙背及胡巷鎮迤東談家浜等處二段土塘八百餘丈經該州會同委員等查勘老塘形勢挺聳逼近海濱係屬頂險要扼每遇風潮易被衝坍揣度該州並委員之見該老塘屢被風潮節節衝損年月既深若徒加以椿石豈僅不能長遠鞏固抑且從勞工費另築新塘繞越向內離海較遠卽遇大汛風潮

水勢不致十分撼入浸透塘腳此一勞永逸之舉正所以捍禦城鎮保障田廬今據該生等具稟塘再抄進城愈孤懸凡遇颶風總從東起恐潮汐日嚙腰腳空虛遇風從腰衝進腹背受害且水勢日讓日進萬一新塘再坍爲患更大等情是另築新塘不惟無益而且有害唯小沙背等處居民甚衆諒不止該生等數人出頭具訴以闔邑大工自有至公至當善策未必卽以該生等具稟爲定論本道現值新造船船正在督匠集夫鳩工興辦刻難分身仰太倉州會同各委員並督寶山縣迅卽傳集各處公正紳耆並該生

等逐一確切查勘是否另築新塘抑仍循舊修築務須籌議盡善取具各切結通詳察辦抄粘併發等因奉此遵查小沙背談家濱等處老塘共長八百五十八丈形勢挺出逼近海濱塘腳間坍入海前經卑職會同委員龔令鎮邑孔令寶邑毛令相度形勢斷難於原處修復必須繞越另築新塘離海漸遠以避衝擊業經會銜通詳昨卑職赴省又將繞越另築緣由面稟

撫院藩司亦以爲善若如該生等所稟照舊加以層椿疊石計需椿木三萬四千三百餘根碎石四千餘

方以現在勸捐之數合計現估土石各工已多不敷
尚須另籌且現估土塘底寬八丈若於原處修復底
腳半在水中潮汐每日衝刷竊恐難以興築卑職回
署接據毛令函稱卑職等所議改築新塘一節已蒙
臨勘諭令照辦等因所有朱晉昇等稟請照舊修築
之處應請毋庸置議緣奉前因謹肅稟覆

道光十五年七月二十七日稟

江蘇布政使司陳爲移會事奉

蘇撫部院林批太倉州李牧等稟請委員赴清河桃
源會雇礮夫等情由奉批據稟委雇河工礮夫酌給
底錢緣由已如稟札飭清桃二縣遵辦矣仰蘇州布
政司會同蘇松太道立即委員前赴寶山於捐項內
照數提解馳往清桃會同該地方官選雇諳練礮夫
隨帶石礮送至寶山工次應用並札江都縣俟委員
送到礮夫卽由瓜州雇船徑送寶山毋稍延誤等因
到司奉此查此案先據該州等具稟到司業經分札
淮安揚州二府清河桃源江都三縣遵辦并札委試

修葺寶山海塘全案 卷二
用主簿李國璜赴寶領錢馳往清桃二縣會雇在案
奉批前因除呈覆

撫院外合就移會爲此合咨

貴道煩爲查照施行

道光十五年七月二十八日咨

蘇松太道陽爲移會事案據寶山縣生監朱晉卿等
以寶邑海塘小沙背及胡巷鎮迤東談家浜舊塘抄
棄另築新塘棄舊築新工費浩繁且小沙背在城之
西北隅塘再抄進城愈孤懸萬一新塘再坍爲患更
大可否循舊修築等情赴道具呈卽經批飭太倉州
會同各委員確切查勘籌議通詳去後茲又據生監
程秉鈞等耆民顧蔚祖等邱俊章等曹詳遠等各聯
名呈請免抄仍照老塘修築各情詞具呈前來除又
經批仰太倉州速卽會勘查照前批籌議通詳外查
本道昨赴寶邑督估工程之便順道馳赴另築新塘

修築寶山塘集案 卷二
處所復加查勘所有議築新塘僅拋碎石坦坡不必
加椿一層現據該耆民節次赴道具呈似應於老塘
外一律加椿俾新塘有所捍護且得稍順輿情如何
籌議之處相應抄錄各詞並批章併移會爲此合咨
貴司請煩察覈飛檄太倉州會同各委員等逐細覆
勘趕緊籌議通詳仍由
貴司主政會同覈議復詳

督撫院批示遵行

道光十五年七月二十八日移

揚州府江都縣知縣鄭祖經謹稟本月二十七日接
奉

鈞札以寶山修築土塘需用石礮一百架礮夫一千
名飭令清河桃源二縣雇覓由清河封雇船隻送至
瓜州再由江都封雇徑送寶山其船價卽由委員帶
錢給發行令遵照豫備聽候委員給價起行赴工等
因奉此卑職自當凜遵備辦不敢稍事逡巡且船價
旣歸委員發給更無所用其諉避惟緣卑邑瓜州地
方雖屬江船出入之要路而雇用遠涉大江及航海
渡洋之船內如崇明採買食米號船並江廣裝載煤

炭樓船向皆停泊瓜州對渡之丹徒江口排灣地方
從未在於瓜州船埠受載設有貨船來揚亦即由瓜
州起卸雇用駁船進口原船仍即放回是以卑縣凡
遇一切往來差使封雇船隻悉係內河沿江一帶行
駛之船舵水人等皆不熟諳海洋水性此瓜州船埠
不能雇備海船之實在情形也伏思石礮百架礮夫
千名必須結實海艘數十隻方能裝送瓜州相距寶
邑縣亘千里之遙若遽冒昧封雇素未慣經船隻塘
塞要差不特事多窒礙並恐有誤要工所關非細與
其貽誤於不得不先事聲請仰祈
本月二十三日

俯察下情即賜札飭丹徒就便雇備聽候裝送寶山
工次抑或諭令蘇松太近海州縣查選熟諳海面船
隻押赴瓜口迎換俾免濡滯而專責成伏惟

慈鑒

道光十五年七月二十九日具稟

該次十五至廿日二十日具稟

蘇鑿

委時候瓜州縣海船所也責湖州縣
工天賦丸備命蒞公太委或州海查
湖案平海印印其自具到歸對氣前
氣勢致寶山

江蘇布政使司陳鑿為詳明事案據太倉州等稟請
委員赴清桃二縣雇募石礮一百架礮夫一千名由
清河封雇船隻送至瓜洲再由江都封雇徑送寶山
工竣仍由官為雇船送回等情當經札委試用主簿
李國璜前赴清桃雇募并飭清桃江都三縣遵辦嗣
因李國璜患病請假又經改委江陰縣縣丞常恩前
赴雇募即據江都縣稟覆境內並無行駛海船請飭
丹徒雇備等情查所募礮夫有千名之多且由清桃
送至寶山幾及千里而封雇海船徑涉海洋將來事
竣送回往返均多末便本司連日細加採訪並與委

員等面爲勘酌此項礮夫似可卽在蘇州雇募一千名并置備石礮一百具送至寶山工次應用較爲便捷查有署理問吳廷榕暨原委員候補縣龔潤森堪委會辦除飭遵照迅將所需礮夫一千名石礮一百具在蘇如何雇募議明工價取具攬狀刻日先行安議稟奪一面卽由該二員按數雇募齊全飭赴工次應用並札清桃二縣委員常恩毋庸雇募外相應具文詳明伏候

鑒覈

道光十五年八月初九日詳

江南太倉州寶山縣知縣毛正坦詳爲抄片等事奉本州札奉

藩司札開奉

撫院批寶山縣詳六月十四日陡遇異常風潮衝損石礮臺并新建營兵房屋緣由奉批仰蘇州布政司速卽委員逐一勘估確實造具估計冊結通詳察辦毋遲仍候

督部堂批示繳等因到司奉此查此案前據該縣並詳到司卽經批州委員詣勘明確取造冊結詳辦在案奉批前因合就轉飭等因到州奉此查此案前奉

修纂貴州通志卷之二
憲批卽經轉飭會同嘉定縣勘明取結詳辦在案奉
札前因除札催委員外合並札飭等因到縣奉此遵
查卑縣兼轄江東江西兩岸礮臺前於嘉慶七年防
禦洋匪案内奉

院勘明東礮臺離海較遠與西礮臺不能聲勢聯絡
移置塘外漲灘其西礮臺因添設礮位原建狹小不
能安置勘擬展拓寬闊估計銀兩造冊詳奉

奏明率屬捐廉分攤迄今廿年之久從未請項辦理遇
有些微殘損由縣隨時粘補茲本年六月十四日陡
遇異常風潮西礮臺牆垣東南面白頂至腳全行坍

倒未坍之牆欹斜拆裂臺上營房亦遭衝坍東礮臺
圍護土圩及土礮臺全行衝沒卑職隨同本州暨委
員龔令勘估西礮臺前土塘形勢挺出老塘難以修
復應繞越另築新塘而礮臺抄在新塘之外亦應移
建當卽相度形勢將西礮臺移北數丈建于石塘頭
上足資防禦業經稟報在案茲奉前因卑職會同委
員嘉邑張令勘得西礮臺原建之處與土礮臺相距
數丈令移建於石塘頭上貼對東礮臺其口門亦屬
緊對四面空闊足資瞭望且與土礮臺相近安設大
小礮位試放聲勢聯絡防禦更爲周密而建於石塘

之上較之土塘更爲鞏固緣該處石礮臺建造已久
前于嘉慶七年止將後面牆身相接展拓寬闊其餘
牆垣並未估修現被風潮衝殘坍塌一切磚石料物
俱多損斷其中尙可檢選抵用者十無一二其基地
擇於石塘之裏面尙須幫填必得夯築至堅釘用梅
花椿木填以三合土層層碾打始不致有鼓陷之虞
卑縣僻處海隅一切料物皆應赴蘇郡浙省等處購
買實屬撙節估計並無浮冒理合造冊繪圖詳求
鑒覈俯賜給銀購料興建實爲公便

道光十五年八月初十日詳

蘇松太道陽咨爲仍畱石渠求勿蔽塞事本年八月
初十日據寶山縣稔耆何元功朱華楊鉞許經楊鈞
周懋功莊可則錢文明許占仲鄭顯章錢光被潘惇
庸朱曰修何源趙上珍趙醴源吳晉滕佳士徐洪吳
鐘玉稟稱竊寶邑自捍築海塘蒙前縣廉胡公沿塘
多設水洞以便洩瀉載明邑乘後于嘉慶十一年田
縣廉繞築新塘於陳華浜口遵設石渠有卷可查其
跡可証近緣泥沙壅塞至月浦一帶地方水利不便
旱澇均災今蒙
大憲籌辦塘工築新修復旣于顧逕口仍設涵洞誠

為萬民保障灌溉田疇之計但陳華浜口業有舊渠
現奉繞築亦求依舊畱洞勿使蔽塞而絕水利為亟
環叩電裁于新塘仍置石渠等情具稟前來查據稟
修築海塘于陳華浜口仍設涵洞並安置石渠是否
妥協除檄太倉州會同委員並該縣毛令查勘明確
等辦具詳外為此合咨

貴司請煩查照一體飭勘詳辦施行

道光十五年八月十三日咨

加知府銜太倉直隸州知州李正鼎總理塘工委員
候補知縣龔潤森鎮洋縣知縣孔昭顯委員加知州
銜署藩理問吳廷榕寶山縣知縣毛正坦稟敬稟者
竊卑職正鼎等前於勘估工程之時諭知該總董沈
櫟等傳諭段董等五十人每人各雇精壯人夫廿名
預為訓練行礮嗣據該董等稟覆難以訓練請于他
處雇募等語卑職正鼎等以寶山既難雇覓訓練而
修築土工夯礮又係最要之物因江以南向無隄防
工程恐無處可雇不得已思於江北雇募會銜稟請
憲臺飭令清桃二縣雇礮一百具並請

飭委委員解錢前往會同募雇當蒙
俯允在案卑職正鼎等細思江北礮夫固係熟練然
浮江泛海而來船價已屬不資而人數眾多中途在
在堪虞設遇風浪又慮耽延時日未必能尅期赴工
到工後亦難保其不滋生事端且工竣後正值嚴寒
之際資送回籍亦殊費周章探聞蘇州地方凡修造
房屋必用石礮築平基址其套打之法聞亦不甚相
遠自不若就近雇募較爲簡便放心不敢以會稟在
先稍存廻護正在擬議具稟閒適奉
藩臺札開案據太倉州等稟請委員赴清桃二縣雇

募石礮一百架礮夫一千名由清河封雇船隻送至
瓜洲再由江都封雇徑送寶山工竣仍由官爲雇船
送回等情查所募礮夫有千名之多且由清桃送至
寶山幾及千里而封雇海船經涉海洋將來事竣送
回往返均多未便本司連日細加採訪此項礮夫似
可卽在蘇州雇募一千名并置備石礮一百具送至
寶山工次應用較爲便捷等因並蒙

札委卑職潤森會同卑職廷榕在蘇雇募議明工價
取具攬狀先行妥議稟奪一面卽雇募齊全飭赴工
次應用并開具夫數清冊送呈查覈卑職潤森廷榕

等當卽在于蘇州傳喚匠頭范顯忠范春父子二人詢問本地可有打土礮夫據云本地凡打土之礮謂之飛礮以石爲礮二十人或八人扛打卑職潤森廷榕見其言頗相似卽趕做腰子石礮一具卽於

撫署後園倉基上令其扛打卑職潤森廷榕躬詣看視甚爲快便其連環套打之法亦均合式當與之雇定一千名講明價值因該夫等不諳覈筭土方只好與之論工每名日給工飯錢一百八十文如遇整日天雨不能工作只給飯食錢七十文倘有半日晴明上工仍發一百八十文其赴工船價及棚廠需用蓆

竹等項酌量賞給現據該夫頭范顯忠范春寫立承攬前來並經卑職潤森廷榕就近在蘇製成腰子石礮一百具俟興工定期由卑職正鼎等先期移知卑職廷榕轉飭范顯忠范春齊集人夫攜帶石礮造具花名清冊由卑職廷榕逐名點驗下船並請於段員中遴派三四員押送至寶山以免逗遛理合將該夫頭攬狀呈送備案查覈其花名清冊應由卑職廷榕造具申送並移送卑職正鼎等一分俟該夫等到工以憑按冊查點是否有當伏乞

訓示遵行所有雇覓蘇州礮夫緣由理合會銜肅稟

統希數計週詳氣貫藉俟海夫縣由縣合會商議稟
鑒覈詳冊查據具否存當為記

道光十五年八月二十日稟奉 一 令對楚夫善隆工

甄詳州呈送請案查覈其外各款概與由卑則詳

中設派三四員俱參至寶山以資覈覈懇合湖楚夫

外各款俱由卑稟 一 令對楚夫善隆工

甄詳州呈送請案查覈其外各款概與由卑則詳

中設派三四員俱參至寶山以資覈覈懇合湖楚夫

外各款俱由卑稟 一 令對楚夫善隆工

甄詳州呈送請案查覈其外各款概與由卑則詳

江蘇布政使司陳鑾稟敬稟者竊照寶山縣風潮衝
損海塘前奉定議捐辦之後即經親督州縣剴切勸
輸一面分飭印委各員會同勘估業將覆覈章程十
六條詳請

鈞鑒在案惟念此次議辦海塘工鉅費繁且係民捐
雇夫購料一切必求事事覈實方足以杜弊竇而免
口實除需用碎石札委署督糧西丞署太湖廳向倅
吳縣湯令會同辦理所需椿木委署鎮糧捕通判會
理問在江寧鎮江儀徵一帶探訪確價外復又飭令
誠實委員改裝易服分赴各處問價並密派親信家

丁分途探詢去後嗣據毛令來稟以該處紳董議用
溫建海木作椿冀其價廉節省又經委令籍隸海鹽
之

院轅巡捕沈起鯨前赴乍浦訪價先據該巡捕回蘇
稟稱彼處存木連鋸去頭尾之三連雙連小雙連三
種合筭祇共二千五六百根其價每根亦須八百二
十文及七百五十五百九十四百三十文不等非特
價值不減卽存木亦屬無多是海木一層原可毋庸
再議而昨毛令帶同來省之董事中有陸昌言者尙
請購用海木且云其價每根不過四百文本司令衆

董與之具結領價承辦不但餘董僉稱不能卽本人
亦支離含混不敢承應查陸昌言於海運案內得邀
議敘六品頂戴係前歲崇明洋面盜案赴京呈控之
人此次倡用海木諒係被人聳串難以深信今與印
委各員及各董等面議仍定購辦江木議派陸昌言
蔡文源二董偕同會理問領洋一萬元前往江鎮一
帶眼同購買蓋因各處所詢價值無過會理問所定
之價爲省也至應用碎石先據宕戶要價每方總在
二千七八百文及三千左右再三駁減直至昨日甫
經減至每方制錢二千文水陸腳價在內實亦萬難

再少已由西丞湯令飭令具結承辦運送到工惟礮夫原議赴淮雇募而千里遠來諸多可慮現已就近在蘇集雇礮匠千名赴工聽用計每名每日定價工飯一百八十文陰雨停工只發飯食七十文以遠雇淮夫而計不但所省實多且免跋涉種種擔心第查書捐之數總計十萬八千有奇以原估章程而論撙節興辦已虞不敷乃胡巷鎮談家浜小沙背等處原估繞越段落茲據該處紳董等僉謂塘經退後則城愈孤懸萬一新塘再坍爲患更大籲請仍照舊址修復竊思築塘所以捍護城民似應俯順輿情至退讓

之議本司於臨工履勘時原議以爲不可自未便專圖省費有誤要工應請仍照前議于老塘增添椿石貼近塘腳加築新塘庶期重門疊戶以資鞏固再談家浜舊有南北挑水雙椿夾石壩二道所以抵禦東北二面怒潮長落俾先挑分其勢應照所請仍復舊制以資保衛然似此舉辦用費椿石不止加倍總須二十萬左右該邑紳董現有上海嘉定兩邑協捐之請其勢竟不可已已會商陽道並批府州督縣籌復一面責令原勘印委各員暨經手紳董先儘捐數購料興工不得預冀隣邑協捐遂爾漫無限制至興工

日期原擬九月初旬今該處紳董咸謂正值收成之
際請稍緩其期現擬改于九月二十一日計木石各
料其時多半運工雖展緩半月動手後可期一氣呵
成不致遲悞所有議辦寶山塘工現在籌定大概情
形縷以稟聞察覈訓示祇遵是所切禱再寶山縣衆
董事原稟及條議親供另摺抄錄附呈

鈞覽

道光十五年八月二十一日稟

江蘇布政使司陳爲詳明飭委事照得本年六月內
風潮衝損寶山縣境土石塘工先經本司會道督同
該州縣親詣勘明衝損情形並議定章程詳明在案
現在分案委員購辦樁木石料一俟運到卽須開工
查分段查催委員前經由司詳明飭委鎮洋縣知縣
孔昭顯七浦司巡檢田豐年等七員遵照辦理惟該
處塘工係江東江西兩段工段綿長應再另行委員
總催以專責成查有坐補崇明縣知縣徐家槐堪委
總催江東工段其江西工段仍飭原委員鎮洋縣孔
令總催除詳明外委林庭鎰合立明憲照辦該寶山

兩院憲外合就札委札到該令立即遵照馳赴寶山

總催江東江西各工段務須工程堅固迅速蒞事毋

任稍有偷減草率仍將開工日期報查餘案附呈

道光十五年八月二十一日札

其知照士商同遊辦田豐平善士員數則應詳報

查各州縣委員前錄出西籍則辦委與羊紳申結

與本台奏委員

嘉慶二十九年

工部

江蘇布政使司陳為需繁工鉅等事據寶山縣塘工
董事陸昌言等赴司具呈需用椿石工程浩大求援
挑濬劉河吳淞江協辦事例環叩即檄上嘉等邑按
議津貼等情當即批飭該州會同松江府速即督同
上嘉二縣傳集紳富刻日籌議捐數通詳察覈俟工
竣一體造冊請獎在案查小沙背談家浜二處繞越
之議本司當日親勘該處情形原未以為確論嗣據
該州與委員龔令等以節省工費暫圖把穩起見籌
議詳辦茲據該董事等力言不可棄舊抄築必須照
依舊塘修復堅固以期永遠保護自應俯順輿情照

舊妥築除先稟明
督撫院察覈并移會

蘇松太道督同該州縣并各委員等覆勘改估繪圖
貼說迅速通詳外惟此項工程應責令原勘印委各
員暨經手紳董先儘捐數購料興工不得預冀鄰邑
協捐遂爾漫無限制合就札飭札到該州立即遵照
隨同

巡道督飭該縣并各委員等覆勘改估繪圖貼說迅
速通詳覈辦一面責令原勘印委各員暨經手紳董
先儘捐數購料興工不得預冀鄰邑協捐遂爾漫無
限制文到即將遵辦緣由先行報查火速
道光十五年八月二十三日札

江蘇布政使司陳為仍畱石渠求勿蔽塞事準

蘇松太道咨開本年八月初十日據寶山縣衿耆何

元功朱華楊鉞許經楊鈞周懋功莊可則錢文明許

占仲鄭顯章錢光被潘惇庸朱日修何源趙上珍趙

醴源吳晉勝佳士徐洪吳鐘玉稟稱竊寶邑自捍築

海塘蒙前縣廉胡公沿塘多設水洞以便洩瀉載明

邑乘後於嘉慶十一年田縣廉繞築新塘於陳華浜

口遵設石渠有卷可查其跡可証近緣泥沙壅塞致

月浦一帶地方水利不便旱潦均災今蒙

大憲籌辦塘工築新修復既于顧逕口仍設涵洞誠

爲萬民保障灌溉田疇之計但陳華浜口業有舊渠現奉繞築亦求依舊畱洞勿使蔽塞而絕水利爲亟環叩電裁于新塘仍置石渠等情具稟前來查據稟修築海塘于陳華浜口仍設涵洞並安置石渠是否妥協除覈太倉州會同委員並該縣毛令查勘明確籌辦具詳外移咨查照一體飭勘詳辦等因到司準此合就札飭札到該州立即遵照會同各委員並該縣毛令將陳華浜口仍設涵洞並安置石渠之處是否妥協卽日查勘明確籌議具詳察辦毋遲

道光十五年八月二十八日札

江蘇布政使司陳爲海塘首重椿石等事準蘇松太道咨開本年八月十二日據寶山縣塘工董事陸昌言等赴道稟稱本年六月風潮衝壞塘工四千餘丈蒙飭勸捐議援上年捐賑銀數加一成應捐十萬八千千之數寶邑疊被水災三年三賑捐力已疲職等與通邑耆民確究無論土石塘工皆須密釘椿木海灘坦蓋石坡排椿一層至二三層不等無可從省滋害似此購買椿石需銀十萬之數現估土方工重價輕難以召役通盤籌畫覈與捐數不甚贏餘求援劉河吳淞江成例調劑協貼以上嘉爲最各屬

修築寶山泮塘會案 卷二
次之叩恩詳請援例檄飭上嘉等邑協貼以濟鉅工
等情前來除批示外查該董事等所稟各情是否可
行合再抄錄原稟同議單移咨查照察覈會同辦理
仍希示覆並飭知太倉州轉檄該縣毛令一體知照
等因到司準此查此案前據寶山塘工董事陸昌言
等亦以前情赴司具呈當卽批飭該州會同松江府
速卽督同上嘉二縣傳集紳富刻日籌議捐數通詳
察覈并移請

巡道督同該州縣并各委員等覆勘改估繪圖貼說
迅速移司會詳在案茲準前因合就轉飭札到該州
立遵先今批札會同松江府速卽督同上嘉二縣傳
集紳富刻日籌議捐數通詳察覈俟工竣一體造冊
請獎卽將遵辦緣由先行報查

道光十五年八月二十九日札

崇禎十三年六月二十七日

請開石洞... 蘇松大道... 等居住... 險遭颶汛... 援顧逕石洞... 逕口未開... 潮直進直出... 築工費不少... 貽害無窮... 石洞易坍... 且土塘難保... 况南二里餘... 又有出海之

江蘇布政使司陳為匿挽朦請等事準

蘇松大道咨開據寶山縣裕民楊崧等赴道稟稱生
等居住陳華浜口今夏稍旱被鮑寶林等私開土塘
險遭颶汛業經顧淵等稟蒙批飭在案駭支鶴鳴等
援顧逕石洞之例請于陳華浜口建築石洞竊查顧
逕口未開石洞前外有沙灘里餘自開之後一日兩
潮直進直出不期年而沙灘已盡石洞亦坍屢經修
築工費不少現今近石洞南北三里無汛不遭淹沒
貽害無窮若陳華浜一開外無沙灘水尤汹涌不特
石洞易坍抑且土塘難保况南二里餘又有出海之

泗塘潮勢亦甚再開石洞兩路夾衝潮水更大近處田疇勢必時遭淹沒伊等不顧潮災紛紛請築石洞利災太甚又復匿去縣批朦混呈請求賜速飭諭止勿築以保田廬民命等情又據衿民顧淵等以鮑寶林等串挽支鶴鳴等在縣呈建石洞何元功赴道朦請建石洞惟圖自己水利不顧近海潮災有關田疇民命并查陳華浜舊無出海之口求賜禁設石洞等情又據衿耆何元功許經等稟稱生等稟請陳華浜口仍設涵洞安置石渠蒙批檄勘第舊渠狹小易塞勢宜稍廣再加石駁護衛洞口現因興辦塘工經費

不敷生等合願協力捐資自運椿石安置新渠等情各具稟前來查前據許經等呈請于陳華浜口仍設涵洞安置石渠當批是否允協卽經檄飭太倉州會同委員並寶山毛令勘明詳辦並移咨查照在案今據楊崧等具稟前情是新塘建設石洞之處有損而無益且現據許經等具稟合願捐資運石安置新渠如果爲公起見何致自願捐資其爲私也可知事關合邑保障不可不慎除抄稟並批札飭太倉州會同委員並該縣毛令勘明如有妨礙卽行禁止詳辦外移請查照一體飭勘如有妨礙一體禁止詳辦等因

到司準此查前準
蘇松太道咨據該縣衿耆何元功等呈請于陳華浜
口仍設涵洞並安置石渠等情卽經札州會同委員
等查勘具詳在案今準前因合再札飭札到該州立
卽遵照會同各委員並該縣毛令確切查勘究竟有
無妨礙應否禁止抑須修築涵洞務卽妥議通詳察
辦事關合邑保障毋稍草率遲悞

道光十五年八月三十日札



